

# PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO – USŁUGOWE

„ABRYS” Ryszard Łopusiewicz

ul. Gwarecka 27, 41-717 Ruda Śląska, NIP 641-157-40-07, Regon 276729069

tel./ fax. 32-243-30-47; tel. 502672584

Konto: ING Bank Śląski o. Ruda Śląska, Nr 80 1050 1331 1000 0022 2958 2974

## PROJEKT BUDOWLANY

**TEMAT:** Przebudowa wnętrza budynku Delegatury  
Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy przy  
ul. Skarbka 3 na potrzeby Punktu Obsługi Klienta

**LOKALIZACJA:** Delegatura Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w  
Legnicy przy ul. Skarbka 3

**INWESTOR:** Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu  
ul. Powstańców Warszawy 1  
50-153 Wrocław

### KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO: XII

#### ▪ Branża architektoniczno - budowlana

Projektował:

mgr inż. arch. Jacek Burdziński – upr. nr 521/90

mgr inż. Mariusz Burdziński – upr. nr 353/84

PROJEKTANT

architekt. Jacek Burdziński  
upr. bud. nr 521/90

Mgr inż. Mariusz Burdziński

Uprawnienia Budowlane  
do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności konstrukcyjno-budowlanej  
Nr uprawnień 353/84

#### ▪ Branża instalacje sanitarne

Projektował: mgr inż. Witold Chojnacki – upr. nr 197/78

mgr inż. Witold Chojnacki  
uprawnienia budowlane do projektowania  
o specjalności instalacyjno-inżynierskiej  
w zakresie sieci i instalacji sanitarnych  
Nr upr. 197/78 Nr ewid. Ś.O.I.I.B-SLK/IS/6863/10

#### ▪ Branża elektryczna i niskoprądowa

Projektował:

mgr inż. Jan Bil – upr. SLK/0582/POOE/04

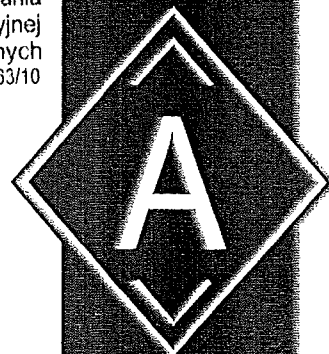
inż. Ryszard Łopusiewicz – upr. nr PZT – 10216

JAN BIL

mgr inż. elektryk  
upr. bud. do proj. i kier. w zakresie  
sieci, instal. i urządzeń elektr. i elektroen.  
Nr uprawnień 0582/POOE/04 i nr 1341/94

Rzecznik Budowlany  
w specjalności konstrukcyjno-budowlanej  
inż. Ryszard Łopusiewicz

Decyzja R.E/X/040/07  
Wpisany do Centralnego Rejestru  
Rzeczników Budowlanych  
pod poz. 11/08/RC



PRZEDSIĘBIORSTWO  
PROJEKTOWO-  
USŁUGOWE

„ABRYS”

Ruda Śląska, 10 września 2017r.

## **SPIS ZAWARTOŚCI DOKUMENTACJI**

Strona tytułowa
Spis zawartości dokumentacji
Oświadczenie o kompletności dokumentacji
Oświadczenie projektantów i sprawdzających oraz o koordynacji międzybranżowej
Zaświadczenie projektantów i sprawdzających o przynależności do Izby z uprawnieniami
Załączniki:  - Opinia Konserwatora Zabytków z dnia 19.07.2017r.
<b><u>PROJEKT BUDOWLANY</u></b>  Część opisowa  Część rysunkowa

**PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO – USŁUGOWE**

**„ABRYS” Ryszard Łopusiewicz**

ul. Gwarecka 27, 41 – 717 Ruda Śląska, NIP 641-157-40-07, Regon 276729096

tel. 32 – 243 30 47; 502672584

Konto: ING Bank Śląski O/Ruda Śląska, Nr 80 1050 1331 1000 0022 2958 2974

**OŚWIADCZENIE O KOMPLETNOŚCI  
DOKUMENTACJI**

Oświadczam, że projekt budowlany pt.:

**TEMAT:** Przebudowa wnętrza budynku Delegatury  
Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy przy  
ul. Skarbka 3 na potrzeby Punktu Obsługi Klienta

**LOKALIZACJA:** Delegatura Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w  
Legnicy przy ul. Skarbka 3

**INWESTOR:** Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu  
ul. Powstańców Warszawy 1  
50-153 Wrocław

jest wykonany zgodnie z podanym w zleceniu i Umowie zakresem, obowiązującymi normami, przepisami i zarządzeniami oraz zasadami wiedzy technicznej, jest kompletny z punktu widzenia celu jakiego ma służyć i może być skierowany do realizacji.

**Umowa z dnia 10.08.2017r.**

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO-USŁUGOWE  
„ABRYS” Ryszard Łopusiewicz  
41-717 Ruda Śląska, ul. Gwarecka 27  
tel. 502 672 584, fax 32-240 44 29  
oddział w Rudzie Śląskiej, ul. Piłsudskiego 31  
tel. 508 469 220, tel. fax 32-243 30 47  
NIP: 641-157-40-07, Regon 276729096

Ruda Śląska, 10 września 2017r.

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTÓW I SPRAWDZAJĄCYCH ORAZ O KOORDYNACJI MIĘDZYBRANŻOWEJ

Zgodnie z art.20 ust.4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. Nr 207 z 2003r., poz.2016 z późniejszymi zmianami) oświadczam, że projekt budowlany:

**TEMAT:** Przebudowa wnętrza budynku Delegatury  
Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy przy  
ul. Skarbka 3 na potrzeby Punktu Obsługi Klienta  
**LOKALIZACJA:** Delegatura Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w  
Legnicy przy ul. Skarbka 3  
**INWESTOR:** Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu  
ul. Powstańców Warszawy 1  
50-153 Wrocław

sporządzony **10 września 2017r.** jest zgodny z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

### ▪ Branża architektoniczno - budowlana

Projektował:

mgr inż. arch. Jacek Burdziński – upr. nr 521/90

mgr inż. Mariusz Burdziński – upr. nr 353/84

**PROJEKTANT**  
architekt. Jacek Burdziński  
upr. bud. nr 521/90

**Mgr inż. Mariusz Burdziński**  
Uprawnienia Budowlane  
do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności konstrukcyjno-budowlanej  
Nr uprawnień 353/84

### ▪ Branża instalacje sanitarne

Projektował: mgr inż. Witold Chojnacki – upr. nr 197/78

**mgr inż. Witold Chojnacki**  
uprawnienia budowlane do projektowania  
o specjalności instalacyjno-inżynieryjnej  
w zakresie sieci i instalacji sanitarnych  
Nr upr. 197/78 Nr ewid. Ś.O.+B-SLK/IS/6863/10

### ▪ Branża elektryczna i niskoprądowa

Projektował:

mgr inż. Jan Bil – upr. SLK/0582/POOE/04

inż. Ryszard Łopusiewicz – upr. nr PZT – 10216

**JAN BIL**  
mgr inż. elektryk  
upr. bud. do proj. i kier. w zakresie  
sieci, instal. i urządzeń elektr. i elektroen.  
nr SLK/0582/POOE/04 i nr 1341/94

**Rzecznik Budowlany**  
w specjalności konstrukcyjno-budowlanej  
inż. Ryszard Łopusiewicz  
Decyzja RZE/X/040/07  
Wpisany do Centralnego Rejestru  
Rzeczników Budowlanych  
pod poz. 11/08/RC



Śląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

## ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Śląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**MGR INŻ. ARCH. JACEK BOGDAN BURDZIŃSKI**

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **521/90**, jest wpisany na listę członków Śląskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **SL-0168**.

Członek czynny od: 12-03-2004 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 25-07-2017 r. Katowice.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-09-2017 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie Informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Małgorzata Pilinkiewicz, Przewodnicząca Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**SL-0168-A7C8-85YE-1C25-834A**

Za zgodność  
z oryginałem

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO-USŁUGOWE  
"ABRYX" inż. Ryszard Łopusiewicz  
41-717 Ruda Śląska, ul. Gwarecka 27  
tel. 502 672 887, fax 32 - 240 44 29  
oddział w Rędzisz, ul. Pionierów 31  
tel. 503 469 220, tel./fax 32 - 243 30 47  
NIP: 641-177-40-07, Regon 276729069

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.

URZĄD WOJEWÓDZKI  
w Katowicach  
Wydział Architektury i Krajobrazu  
40-032 KATOWICE  
ul. Jagiellońska nr 25  
0514259

Katowice, dnia 15 listopada 1990 r.

Nr ewid. 521/90

STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO  
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE

Na podstawie § 2 ust.1 pkt 1, § 4 ust.1, 2, § 7  
i § 13 ust.1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony  
Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych  
w budownictwie / Dz. U. Nr 8, poz. 46/ stwierdza się, że:

Obywatel JACEK BURDZIŃSKI  
magister inżynier architekt

urodzony dnia 2 czerwca 1960 r. w Katowicach  
posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji  
projektanta

w specjalności architektonicznej

Obywatel JACEK BURDZIŃSKI jest upoważniony do:

- 1/ sporządzania projektów w zakresie rozwiązań:
  - a/ architektonicznych wszelkich obiektów budowlanych,
  - b/ konstrukcyjno-budowlanych obiektów budowlanych w budownictwie  
osób fizycznych, z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głą-  
bokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych,
- 2/ w budownictwie osób fizycznych - do kierowania, nadzorowania  
i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania  
konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badanie  
stanu technicznego obiektów budowlanych z wyłączeniem konstrukcji  
fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie  
niewyznaczalnych.

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO-USŁUGOWE  
"ADRIUS" ul. Ruda Śl. 717, Kiszard/Lopuszewicz  
tel. 502 672 584, fax 32-240 44 29  
oddział w Rudzie Śl. ul. Pionierów 31  
tel. 508 469 220, tel/fax 32-243 30 47  
NIP: 641-157-40-07, REGON 270729069

z up. WOJEWODY

mgr inż. Jerzy Andrzej Urban  
Dyrektor Wydziału



SLK/OKK/7131/0582/04

Katowice, dnia 29 listopada 2004 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1, art. 14 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2000 r. Nr 106, poz. 1126 z późn. zm.) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 1995 r. Nr 8, poz. 38, z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

**Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB**  
**n a d a j e**

**Panu(i) Janowi Bil**  
Mgr inż. elektrotechnik  
ur. dnia 17-10-1962 w Załęczu Małym

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
**numer ewidencyjny SLK/0582/POOE/04**

**do projektowania bez ograniczeń**  
**w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych**

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, uchwałą Nr 14/04 z dnia 29 listopada 2004 r. stwierdziła, że Pan(i) **Jan Bil** posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał(a) pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.

Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwozie niniejszej decyzji.

### Pouczenie

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

PRZEWODNICZĄCY  
OKRĘGOWEJ KOMISJI Kwalifikacyjnej  
ŚLĄSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA

mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz



Za zgodność  
z oryginałem

PRZEWODNICZĄCY  
OKRĘGOWEJ KOMISJI Kwalifikacyjnej  
ŚLĄSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
mgr inż. Ryszard Łopusiewicz  
ul. Gwarecka 27  
41-200 Ruda Śląska, tel. 508 469 220, fax 32-240 44 29  
oddział w Rudzie Śląskiej, ul. Pionierów 31  
tel. 508 469 220, fax 32-243 30 47  
NIP: 631-157-40-07, Regon 276729069

**z a k r e s:**

- I. Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i art. 13 ust. 4 Prawa budowlanego w związku z § 4 ust. 2 rozporządzenia MGPIB z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie Pan(i) Jan Bil jest upoważniony(a) w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych do:
- projektowania, sprawdzania projektów budowlanych w specjalności objętej niniejszymi uprawnieniami i sprawowania nadzoru autorskiego,
  - sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych z zastrzeżeniem art. 62 ust. 5 ustawy
- bez ograniczeń.**

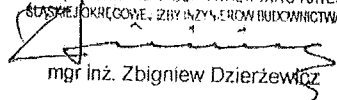
Niniejsze uprawnienia, na podstawie § 4 ust. 4 rozporządzenia MGPIB z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, stanowią podstawę do sporządzania projektów zagospodarowania działki i terenu w w/w specjalności, jeżeli całość problematyki jest przedstawiona w projekcie zagospodarowania działki lub terenu – zgodnie z art. 34 ust. 3b.

**w y ł ą c z e n i a:**

- II. Niniejsze uprawnienia, zgodnie z § 2 powołanego na wstępie rozporządzenia, nie obejmują działalności zawodowej w zakresie projektowania i budowy:
- instalacji urządzeń technicznych służących do utrzymania ruchu i transportu kolejowego,
  - urządzeń transportowych linowych i linowo-terenowych służących do publicznego przewozu osób w celach turystyczno-sportowych.

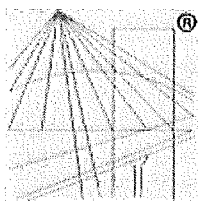
**Otrzymują:**

1. Pan(i) Jan Bil  
Beskidzka 15/17  
41-500 Chorzów
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a

PRZEWODNICZĄCY  
OKRĘGOWEJ KOMISJI KWALIFIKACYJNEJ  
DUSZKIEJ OKRĘGOWEJ ZBIY INŻYNIEROW BUDOWNICTWA  
  
mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz

Za zgodność  
z oryginałem

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO-USŁUGOWE  
"ABRYS" inż. Ryszard Łopusiewicz  
41-717 Ruda Śl., ul. Gwarecka 27  
tel. 502 672 584 / fax 32 - 240 44 29  
oddział w Rudzie Śl., ul. Pionierów 31  
tel. 508 469 220 / tel. fax 32 - 243 30 47  
NIP: 631-157-40-07 / Regon 276729069



P O L S K A  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-NVR-9ZV-G2A \*

Pan Jan Bil o numerze ewidencyjnym SLK/IE/7219/01  
adres zamieszkania ul. Długa 47/35, 41-506 Chorzów  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2017-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2016-12-22 roku przez:

Franciszek Buszka, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

PRZEDSIĘWSTWOSTWO PROJEKTOWO-USŁUGOWE  
"ABRYG" inż. Ryszard Łopusiewicz  
41-717 Ruda Śl., ul. Gwarecka 27  
tel. 502 672 584, fax 32 240 44 29  
oddział w Rudzie Śl., ul. Pionierów 31  
tel. 508 469 220, tel./fax 32 243 30 47  
NIP: 641-157-40-07, Regon 216729069

Za zgodność  
z oryginałem

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.

**ŚLĄSKI  
KOMENDANT WOJEWÓDZKI POLICJI**

Katowice, dnia 25.02.2014 r.

(organ wydający zaświadczenie)

(miejscowość i data)

**ZAŚWIADCZENIE NR PZT-10216 \***

Zaświadcza się, że Pan(i) **RYSZARD LOPUSIEWICZ**

(imię, nazwisko)

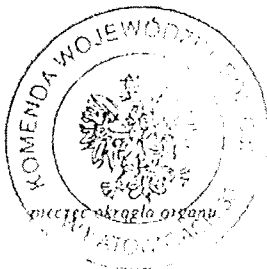
**52012004392**

(numer PESEL, o ile został nadany)

(data urodzenia dla osób nieposiadających numeru PESEL)

zamieszkały(-ła) **ul. GWARECKA 27 m. 6, 41-705 RUDA ŚLĄSKA**

został(a) wpisany(-na) na listę kwalifikowanych pracowników zabezpieczenia technicznego.



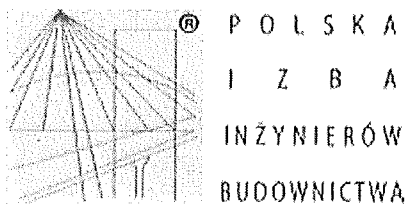
**ŚLĄSKI  
KOMENDANT WOJEWÓDZKI POLICJI**  
z up. **ZASTĘPCA NACZELNIKA**  
**WYDZIAŁU POSTĘPOWKAJĄCEGO W SPRAWACH**  
**KW w KATOWICACH**  
wysławiającego 700 000 000  
podl.n.p. mgr inż. **TAJA KĘDZIEJSKA**

\* Numer zaświadczenia zgodny z numerem porządkowym wpisu na liście kwalifikowanych pracowników zabezpieczenia technicznego.

Za zgodność  
z oryginałem

**PRZETWÓRSTWO PROJEKTOWO-USŁUGOWE**  
**mgr inż. Ryszard Łopusiewicz**  
**ul. Gwarecka 27**  
**41-705 Ruda Śląska**  
**tel. 32-240 44 29**  
**tel./fax 32-243 30 31**  
**tel. 508 569 20**  
**fax 32-243 30 47**  
**Regon 276729069**  
**NIP: 641-131-40-07**

10



## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-FBE-DSD-39A \*

Pan Ryszard Łopusiewicz o numerze ewidencyjnym SLK/BO/2994/01

adres zamieszkania ul. Gwarecka 27/6, 41-705 Ruda Śląska

jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2017-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2016-12-27 roku przez:

Franciszek Buszka, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO-USŁUGOWE  
"ABRYS" inż. Ryszard Łopusiewicz  
41-717 Ruda Śląska, ul. Gwarecka 27  
tel. 502 672 584, fax 32 240 44 29  
oddział w Rudzie Śląskiej, ul. Pionierów 31  
tel. 508 469 220, tel./fax 32 243 30 47  
NIP: 644-157-40-07 REGON 276729069  
Za zgodność  
z oryginałem

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Katowicki Zarząd Rozbudowy  
Miejsc i Osiedli Wiejskich  
ul. Warszawska Nr 4  
40-950 Katowice

Nr 197/78

Katowice, dnia 23 maja 1978 r.

### STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO

do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie

Na podstawie § 13 ust.1 pkt 4 lit.a,b, § 2 ust.1 pkt 1, § 4 ust.2 i § 7 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie /Dz.U. nr 8, poz.46/ stwierdza się, że Obywatel CHOJNACKI WITOLD, magister inżynier urządzeń sanitarnych urodzony dnia 14 czerwca 1950 r. w Kłodzku posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji projektanta w specjalności instalacyjno-inżynieryjnej w zakresie sieci sanitarnych i instalacji sanitarnych.

Obywatel Chojnacki Witold jest upoważniony:

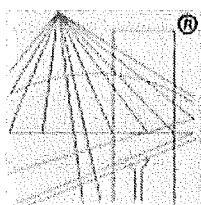
- 1/ do sporządzania projektów, sieci, wodociągowych, kanalizacyjnych i ciepłych uzbrojenia terenu,
- 2/ do sporządzania projektów instalacji sanitarnych,
- 3/ w budownictwie osób fizycznych - do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badania stanu technicznego sieci wodociągowych, kanalizacyjnych i ciepłych,
- 4/ w budownictwie osób fizycznych - do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów instalacji oraz oceniania i badania stanu technicznego instalacji sanitarnych.



Z up. Wojewody

Zgodność  
mgr inż. Stanisław Marszałek  
Eksponent Dyrektora  
Wydziału Budownictwa

PRZEDSIĘWZIENIE  
40-950 Katowice  
tel. 641-151-10-01  
ul. Gwarecka 37  
ul. Pionierów 31  
Rejon 276729069



P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-3P8-L6F-5SQ \*

Pan Witold Chojnacki o numerze ewidencyjnym SLK/IS/6863/10  
adres zamieszkania ul. Cieszyńska 8/2, 41-800 Zabrze  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2018-03-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2017-09-28 roku przez:

Franciszek Buszka, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO-USŁUGOWE  
"ABRYS" inż. Ryszard Łopusiewicz  
41-717 Ruda Śl., ul. Gwarecka 27  
tel. 502 672 584, fax 32 - 240 44 29  
oddział w Rudzie Śl., ul. Pionierów 31  
tel. 508 469 220, tel./fax 32 - 243 30 47  
NIP 641-157-40-07, Regon 276729067

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.plib.org.pl](http://www.plib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.

Katowice, dnia 31 maja 1984 r.

Wojewódzki Zarząd  
Urbanistyki i Architektury  
ul. Jagiellońska nr 25  
40-032 KATOWICE

DUPLIKAT

Nr ewid. 353/84

**STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO  
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE**

Na podstawie § 4 ust. 2, § 6 ust. 3, § 7 i § 13 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 8, poz. 46 z późn. zm.) stwierdza się, że:

Obywatel **MARIUSZ BURDZIŃSKI**

magister inżynier budownictwa

urodzony dnia 11 marca 1955 r. w Katowicach

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji

projektanta w specjalności konstrukcyjno-budowlanej

Obywatel **MARIUSZ BURDZIŃSKI**

jest upoważniony do:

- 1/ sporządzania projektów w zakresie rozwiązań konstrukcyjno-budowlanych budynków oraz innych budowli, z wyłączeniem linii, węzłów i stacji kolejowych, dróg oraz lotniskowych dróg startowych i manipulacyjnych, mostów, budowli hydrotechnicznych i melioracji wodnych,
- 2/ sporządzania w budownictwie osób fizycznych, projektów w zakresie rozwiązań architektonicznych:

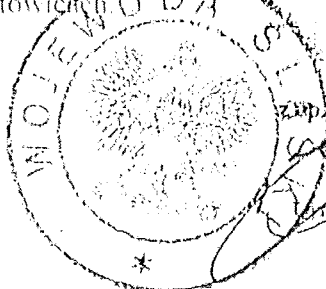
a/ budynków inwentarskich i gospodarczych, adaptacji projektów typowych i powtarzalnych innych budynków oraz sporządzania planów zagospodarowania działki, związanych z realizacją tych budynków,

b/ budowli nie będących budynkami.

Oryginał dokumentu stwierdzenia przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie podpisał Z up. Wojewody Śląskiego, Architekt Województwa mgr inż. arch. Andrzej Czyżewski /-/ podpis nieczytelny. Pieczęć okrągłą z Godłem Państwa i napisem w otoku: Urząd Wojewódzki w Katowicach.

Duplikat stwierdzenia przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie wystawiono na podstawie dokumentów posiadanych w Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach.

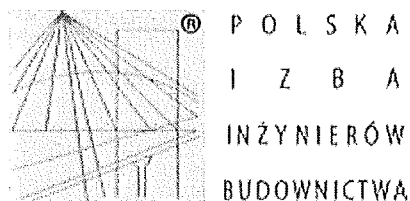
Katowice, dnia 5 kwietnia 2012 r.



Za zgodą  
z dnia 31.05.1984 r.  
Zarząd Województwa Śląskiego

mgr inż. arch. Andrzej Czyżewski  
Architekt Województwa Śląskiego

PROJEKTOWO-USŁUGOWE  
Krzysztof Łopodziejewicz  
ul. Górecka 27  
40-032 Katowice  
tel. 32-243 30 47  
32-243 30 47  
Regon 276729069



## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-L29-VAB-6XU \*

Pan Mariusz Burdziński o numerze ewidencyjnym SLK/BO/4791/07  
adres zamieszkania ul. W. Witosa 34 A/4, 40-832 Katowice  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2018-03-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2017-05-16 roku przez:

Franciszek Buszka, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO-USŁUGOWE  
"ABRYS" inż. Ryszard Łopusiewicz  
41-717 Ruda Śl., ul. Cwarańska 27  
tel. 502 672 584, fax 32 - 240 44 29  
oddział w Rudzie Śl., ul. pionierów 31  
tel. 508 469 220, tel./fax 32 - 243 30 47  
NIP: 641-157-10-07 Regon 276729069

Za zgodność  
z oryginałem

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.

# **ZAŁĄCZNIKI**

WOJEWÓDZKI URZĄD  
OCHRONY ZABYTEKÓW  
we Wrocławiu  
DELEGATURA W LEGNICY

50-153 Wrocław, ul. Powstańców Warszawy 1  
L/N.5183.702.2017.BK

Legnica, 19.07.2017 r.


Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu  
Biuro Administracji i Logistyki  
pl. Powstańców Warszawy 1  
50-153 Wrocław

**Dotyczy: rozbudowy stanowisk obsługowych na sali obsługi klienta wraz z dostosowaniem pomieszczenia dla osób niepełnosprawnych w budynku położonym w Legnicy przy ul. Skarbka 3.**

---

W odpowiedzi na pismo z dnia 29.06.2017 r. (data wpływu: dnia 04.07.2017 r.), w sprawie rozbudowy stanowisk obsługowych na sali obsługi klienta wraz z dostosowaniem pomieszczenia dla osób niepełnosprawnych w budynku położonym w Legnicy przy ul. Skarbka 3, uprzejmie informuję iż po analizie wniosku oraz dołączonej do wniosku *Koncepcji remontu budynku biurowego - Delegatury Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy; Obiekt: budynek biurowy; Adres: Legnica, ul. Skarbka 3 ; Inwestor: Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu, Pl. Powstańców Warszawy 1; Jednostka projektowa: ARCHWIG sp.z.o.o. ul. Sienkiewicza 100/5, 50-348 Wrocław; Projektant: mgr inż. arch. Janusz Grochowski*, ze stanowiska konserwatorskiego do planowanego zamierzenia nie wnoszę uwag.

Kierownik Delegatury  
w Legnicy

  
mgr Leszek Dobrzyński

Otrzymują :

✓ adresat

-a/ateczka obiektu – Legnica - ul. Skarbka

# PROJEKT BUDOWLANY

**TEMAT:** Przebudowa wnętrza budynku Delegatury Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy przy ul. Skarbka 3 na potrzeby Punktu Obsługi Klienta

**LOKALIZACJA:** Delegatura Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy przy ul. Skarbka 3

**INWESTOR:** Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu  
ul. Powstańców Warszawy 1  
50-153 Wrocław

## ▪ Branża architektoniczno - budowlana

Projektował:

mgr inż. arch. Jacek Burdziński – upr. nr 521/90

mgr inż. Mariusz Burdziński – upr. nr 353/84

PROJEKTANT  
architekt. Jacek Burdziński  
upr. bud. nr 521/90

Mgr inż. Mariusz Burdziński  
Uprawnienia Budowlane  
do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności konstrukcyjno-budowlanej  
Nr uprawnień 353/84

## ▪ Branża instalacje sanitarne

Projektował: mgr inż. Witold Chojnacki – upr. nr 197/78

mgr inż. Witold Chojnacki  
uprawnienia budowlane do projektowania  
o specjalności instalacyjno-inżynierskiej  
w zakresie sieci i instalacji sanitarnych  
Nr upr. 197/78 Nr ewid. S.O.I.I.B-SLK/IS/6863/10

## ▪ Branża elektryczna i niskoprądowa

Projektował:

mgr inż. Jan Bil – upr. SLK/0582/POOE/04

inż. Ryszard Łopusiewicz – upr. nr PZT – 10216

JAN BIL  
mgr inż. elektryk  
upr. bud. do proj. i kier. w zakresie  
sieci, instal. i urządzeń elektr. i elektroen.  
nr SLK/0582/POOE/04 i nr 1341/94

Ruda Śląska, 10 września 2017r.

# SPIS ZAWARTOŚCI

## I. CZĘŚĆ OPISOWA

1. Przedmiot opracowania
2. Zleceniodawca
3. Podstawa opracowania
4. Zakres opracowania
5. Ocena stanu technicznego
6. Stan projektowany
7. Opis rozwiązań technicznych
8. Oddziaływanie na środowisko w trakcie realizacji inwestycji
9. Informacja BIOZ
10. Oświadczenie dotyczące nieistotnych zmian w projekcie
11. Informacja o odpadach i sposób zagospodarowania materiałów rozbiórkowych
12. Wpływ inwestycji na środowisko i jego wykorzystanie
13. Uwagi końcowe

## II. CZĘŚĆ RYSUNKOWA

### ▪ INWENTARYZACJA

1. WC dla niepełnosprawnych /PARTER/ – stan istniejący - rys. i-01
2. WC /PIWNICA/ – stan istniejący - rys. i-02

### ▪ PROJEKT BUDOWLANY

1. Rzut parteru - rys.p01
2. WC dla niepełnosprawnych /PARTER/ – stan projektowany - rys.p02
3. WC /PIWNICA/ – stan projektowany - rys.p03
4. Pomieszczenie socjalne /PARTER/ - stan projektowany - rys.p04
5. Serwerownia /PARTER/ - stan projektowany - rys.p05
6. Plan instalacji gniazd i oświetlenia - rzut parteru (pom.obsługi klienta, serwerownia oraz pomieszczenie socjalne) – rys. e01
7. Plan instalacji gniazd i oświetlenia, WC dla niepełnosprawnych – parter – rys. e02
8. Plan instalacji gniazd i oświetlenia, WC – piwnica – rys. e03
9. Rzut parteru - instalacja niskoprądowa.....rys.en01